

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung = Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques = Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung
<b>Band:</b>	- (2013)
<b>Heft:</b>	98
<b>Vorwort:</b>	Editorial = Éditorial
<b>Autor:</b>	Kohler, Trudi

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zofingen: Blick vom Bahnhof zum Kirchturm (links) und "Strecki"-Turm (rechts)

## Editorial

Liebe Familienforschende,

Vor fast genau 20 Jahren, am 24. April 1993, besuchte die SGFF **Zofingen** das letzte Mal. Verschiedenes hat sich unterdessen verändert. Es lohnt sich also, den Weg in dieses Städtchen wieder einmal zu unternehmen.

Die Stadt Zofingen ist eine Gründung der Herren von Froburg. Später regierten hier die Habsburger, dann die Berner durch einen Amtmann. Die Stadt besass weiterhin den Blutbann, d.h. die Erlaubnis, Gericht über Leben und Tod zu halten und einen eigenen Henker zu besitzen. Davon zeugen die zwei roten Balken im Wappen und der Galgenhügel ausserhalb der Stadt. Das Henker-Haus existiert auch noch (allerdings ohne Henker). Im vielseitigen, sehenswerten Stadtmuseum wird das Richtschwert aufbewahrt. Darum bieten wir diesmal eine Henker-Führung an.

Zofingens Stadtmauern sind fast vollständig erhalten und viele der Altstadt-Häuser sehr schön renoviert und mit Schildern gekennzeichnet. Auch die verschiedenen Brunnen lohnen einen Besuch. Fleissige und innovative Handwerker brachte das Städtchen hervor, und schweizweit bekannte Betriebe wie die Druckerei „Ringier“. In der Mitte des 19. Jahrhunderts war Zofingen Anfangs-, resp. Endstation der Nationalbahn, die kurze Zeit über Zürich und Winterthur bis nach Singen führte.

Ich freue mich, Sie in Zofingen begrüssen zu dürfen.

*Trudi Kohler, Präsidentin SGFF*

*PS: Dies ist das letzte Mitteilungsblatt in der bisherigen Form. Der Vorstand empfiehlt Ihnen neu an seiner Stelle, einen Newsletter (1-2 A4-Blätter mit Veranstaltungs-Hinweisen, als Ausdruck oder nur im Internet).*

*NB: Jetzt möchte ich Sie auch bereits auf unsere Jubiläums-Ausstellung in Bern aufmerksam machen. Dazu wird Ihnen, statt eines Mitteilungsblatts, rechtzeitig ein Festführer zugeschickt. Am Freitag, 11. Oktober 2013 findet in der Nationalbibliothek in Bern erstmals die Jahrbuch-Vernissage statt. Am 12./13. Oktober 2013 treffen wir uns dann im Kultur-Casino Bern zur Jubiläums-Ausstellung.*

## Editorial

Chers généalogistes !

La dernière fois que la SSEG est venue à **Zofingue**, c'était il y a juste 20 ans, le 24 avril 1993. Depuis, bien des choses ont changé, et cela vaut bien la peine de revenir dans cette petite ville.

La ville de Zofingue a été fondée par les seigneurs de Frohburg. Par la suite, elle a été sous la domination des Habsbourg, puis des Bernois. La ville avait le droit d'exercer la justice du sang, c'est-à-dire qu'elle pouvait prononcer la peine de mort et avoir un bourreau. Les deux poutres rouges qui figurent sur les armes de la ville ainsi que la colline du Gibet témoignent de ce droit. La maison du bourreau existe aujourd'hui encore, mais il n'y a plus de bourreau. L'épée, symbole de la justice, est conservée au musée municipal.

Les remparts de la ville ont été presque entièrement conservés et dans la vieille ville, les maisons ont été joliment restaurées et des panneaux historiques y ont été apposés. Les fontaines valent aussi le coup d'œil. Des artisans qualifiés et innovateurs ont fait la réputation de la ville, telle l'imprimerie „Ringier“. Au milieu du 19e siècle, Zofingue était le point de départ (ou le terminus) de la ligne de Chemin de fer Nationale-Suisse qui, pendant quelque temps, ralliait Singen via Zurich et Winterthour .

En attendant le plaisir de vous revoir à Zofingen, je vous adresse mes meilleures salutations.

*Trudi Kohler, Présidente SSEG*

*PS: Vous avez ici le dernier Bulletin d'information dans sa forme actuelle. A sa place, le Comité vous adressera désormais une Newsletter (1-2 pages A4, sur papier ou par Internet, avec des indications sur les diverses activités de notre Société).*

*NB: Je voudrais encore vous rappeler l'exposition qui aura lieu à Berne pour les 80 ans de notre Société. A cette occasion, en lieu et place du Bulletin d'information, vous recevrez un guide des festivités et de l'exposition. Le vernissage de l'Annuaire aura lieu le vendredi 11 octobre 2013 à la Bibliothèque nationale de Berne. L'exposition généalogique se tiendra les 12 et 13 octobre au Kultur-Casino de Berne.*